



**PREZES
URZĘDU OCHRONY
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-70-10(14) 13/MJ

Warszawa, dn. 24 października 2013 r.

DECYZJA DNR- 1/105/2013

Na podstawie art. 24 ust. 14 pkt 2 w związku z art. 13 ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275, z 2007 r. Nr 35, poz. 215, z 2008 r. Nr 157, poz. 976, z 2009 r. Nr 18, poz. 97 i Nr 20, poz. 106 oraz z 2011 r. Nr 63, poz. 322 i Nr 102, poz. 586), po przeprowadzeniu postępowania administracyjnego wszczętego z urzędu w sprawie ogólnego bezpieczeństwa rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm, EAN: 5901157534347, wprowadzonych na rynek przez przedsiębiorcę MARDOM spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Pułtusku, Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów stwierdza, że przedsiębiorca usunął przyczyny zagrożeń stwarzanych przez te produkty i umarza postępowanie administracyjne.

Uzasadnienie

Pismem z dnia 8 stycznia 2013 r. Zachodniopomorski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przekazał Prezesowi Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów („UOKiK”) protokół wraz z aktami kontroli przeprowadzonej w placówce handlowej Castorama w Szczecinie, należącej do przedsiębiorcy Castorama Polska spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Warszawie, dotyczący rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm, EAN: 5901157534347, zwanych dalej „roletami Colours Platinum 70 cm x 180 cm”.

Rolety Colours Platinum 70 cm x 180 cm to zasłony wewnętrzne zwijane, bocznie prowadzone, z napiętą tkaniną tzw. roletą, wykonaną z tkaniny poliestrowej. Do produktu dołączono zestaw akcesoriów do montażu, tj. wykonane z tworzywa sztucznego kołki rozporowe, wkręty służące do zamontowania rolety na ścianie lub suficie, oraz łańcuszek kulkowy o długości 1,2 m służący do podnoszenia i opuszczania rolety.

Opakowanie jednostkowe produktu stanowi pudełko wykonane z przezroczystego tworzywa sztucznego, wewnątrz którego umieszczono tekturową etykietę informacyjną, na której podano instrukcję montażu w formie rysunkowej i opisowej. Na opakowaniu rolety umieszczone są dwie etykiety, na których podano m.in.: „producent”, „Castorama Polska Sp. z o.o., ul. Krakowiaków 78, 02-225 Warszawa”, piktogram OSTRZEŻENIE, rysunek przedstawiający kolek do podwieszania łańcuszka rolety, rysunek wskazujący na utrzymywanie łańcuszka rolety poza zasięgiem dzieci.

W toku kontroli w placówce handlowej Castorama w Szczecinie, należącej do przedsiębiorcy Castorama Polska sp. z o. o. z siedzibą w Warszawie, inspektorzy reprezentujący Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w oparciu o przepisy ustawy z dnia 12 grudnia 2003 r. o ogólnym bezpieczeństwie produktów (Dz. U. Nr 229, poz. 2275, z 2007 r. Nr 35, poz. 215, z 2008 r. Nr 157, poz. 976, z 2009 r. Nr 18, poz. 97 i Nr 20, poz. 106 oraz z 2011 r. Nr 63, poz. 322 i Nr 102, poz. 586), zwanej dalej „ustawą o ogólnym bezpieczeństwie produktów”, posiłkując się postanowieniami normy PN-EN 13120:2010 Zasłony wewnętrzne. Wymagania eksploatacyjne łącznie z bezpieczeństwem, zwanej dalej „normą”, poddali rolety Colours Platinum 70 cm x 180 cm ocenie bezpieczeństwa, w wyniku której stwierdzili występowanie na łańcuszku służącym do podnoszenia i opuszczania rolety niebezpiecznej pętli przy jednoczesnym braku środków i urządzeń zabezpieczających, które ograniczałyby ryzyko zadziergnięcia pętli. Zgodnie z pkt 8.2 normy, ryzyko zadziergnięcia zachodzi wtedy, gdy wyroby są uruchamiane sznurami łańcuszkowymi, paskami itp., które mogą utworzyć pętlę lub tam gdzie mechanizm sterujący jest zaprojektowany w formie pętli. Jednocześnie, pkt 8.2 normy przewiduje, iż producent powinien w opakowaniu produktu umieścić środki umożliwiające trzymanie sznura, łańcuszka, paska itp. poza zasięgiem dzieci lub odpowiednie urządzenie zabezpieczające (wraz z instrukcją jego prawidłowego instalowania i użytkowania), albo w konstrukcji rolety uwzględnić mechanizm, który powinien dać taki sam efekt. Tam, gdzie konstrukcja produktu wymaga zastosowania mechanizmu sterującego w formie pętli, producent powinien zapewnić środki ograniczające ryzyko, poprzez włączenie ich do projektu żaluzji lub dostarczenie wraz z nimi odpowiedniego urządzenia zabezpieczającego. W pkt 8.2 normy zaleca się także, aby w przypadku gdy jest to wykonalne, sznury były możliwie najkrótsze. W toku kontroli ustalono, iż kontrolowany przedsiębiorca na podstawie faktury VAT nr 15908/2011 z dnia 24 listopada 2011 r. zakupił 4 egzemplarze przedmiotowych rolet od przedsiębiorcy MARDOM spółka z ograniczoną odpowiedzialnością z siedzibą w Pułtusk. Ponadto, weryfikacja kodu EAN przypisanego przedmiotowym roletom przy użyciu strony internetowej www.gepir.pl/Strony/party_by_gtin.aspx, jako przedsiębiorcę posiadającego

wyłączne prawo do korzystania z w/w kodu wskazała przedsiębiorcę Jana Walaszka, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjne „MARDOM” Jan Walaszek w Lipnikach Starych.

Mając na uwadze odległy okres wprowadzenia kwestionowanych rolet na rynek, pismem z dnia 31 stycznia 2013 r. Prezes UOKiK zwrócił się do Mazowieckiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej z prośbą o przeprowadzenie kontroli przedsiębiorcy MARDOM sp. z o.o. z siedzibą w Pułtusku, mającej na celu m.in. określenie roli tego przedsiębiorcy w obrocie roletami Colours Platinum 70 cm x 180 cm oraz ustalenie roli przedsiębiorcy Jana Walaszka, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjne „MARDOM” Jan Walaszek w Lipnikach Starych w obrocie tymi produktami. Pismem z dnia 13 marca 2013 r. Mazowiecki Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej przekazał Prezesowi UOKiK protokół i akta kontroli przedsiębiorcy MARDOM sp. z o.o. z siedzibą w Pułtusku a pismem z dnia 11 czerwca 2013 r. - protokół i akta kontroli przedsiębiorcy Jana Walaszka, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjne „MARDOM” Jan Walaszek w Lipnikach Starych. W toku kontroli ww. przedsiębiorców ustalono, iż w okresie od 1 lipca 2011 r. do dnia 27 lutego 2013 r. przedsiębiorca MARDOM sp. z o. o. z siedzibą w Pułtusku zakupił 739 egzemplarzy kwestionowanych rolet od przedsiębiorcy Jana Walaszka, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjne „MARDOM” Jan Walaszek w Lipnikach Starych - będącego ich producentem, i przekazał 732 sztuki tych produktów jednemu dystrybutorowi - przedsiębiorcy Castorama Polska sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie.

Zgodnie z art. 61 § 4 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 267) pismem z dnia 19 czerwca 2013 r., Prezes UOKiK powiadomił przedsiębiorcę MARDOM sp. z o.o. z siedzibą w Pułtusku (stronę postępowania) o wszczęciu postępowania administracyjnego w sprawie ogólnego bezpieczeństwa rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm. Jednocześnie, w przypadku podjęcia przez stronę postępowania działań mających na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez rolety Colours Platinum 70 cm x 180 cm, organ nadzoru zwrócił się do niej z prośbą o przedstawienie potwierdzających to dowodów. Prezes UOKiK poinformował stronę postępowania, że działania mające na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez rolety powinny polegać na dołączeniu do przedmiotowych rolet jednego z powszechnie dostępnych urządzeń zabezpieczających dla łańcuszków stosowanych do uruchamiania zasłon wewnętrznych, którymi – w myśl załącznika C normy PN-EN 13120:2010 – są: stały krążek napinający sznur lub łańcuszek kulkowy, sznur lub łańcuszek kulkowy zakryty, łącznik zabezpieczający sznur, łącznik

zabezpieczający łańcuszek kulkowy, podtrzymywacz sznura ciągnącego, zaczep do mocowania sznura/łańcuszka, element mocowany na swobodnym końcu pojedynczego sznura lub łańcuszka kulkowego), zaś dowodami powyższych działań powinny być oświadczenia dystrybutorów przedmiotowych rolet, iż w posiadanych przez nich produktach zagrożenia zostały wyeliminowane bądź ich oświadczenia o nieposiadaniu tych produktów na stanie magazynowym.

Pismem z dnia 8 lipca 2013 r. strona postępowania oświadczyła, iż jest dystrybutorem rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm oraz wskazała, iż podjęła działania mające na celu wyeliminowanie zagrożeń stwarzanych przez ten produkt. Przedsiębiorca oświadczył, iż w produktach zastosowano łącznik bezpieczeństwa, przerywający pod działaniem siły pętlę łańcuszka kulkowego, poinformował, że produkty znajdujące się w placówkach handlowych Castorama Polska sp. z o.o., będącego jedynym odbiorcą rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm spełniają wymagania bezpieczeństwa oraz przedłożył oświadczenie tego przedsiębiorcy potwierdzające tę okoliczność.

Pismem z dnia 24 lipca 2013 r. Prezes UOKiK zwrócił się do strony postępowania z prośbą o wskazanie, kto, kiedy oraz ile sztuk przedmiotowych rolet wyposażył w łącznik bezpieczeństwa.

Pismem z dnia 2 sierpnia 2013 r. strona postępowania wyjaśniła, iż rolety Colours Platinum 70 cm x 180 cm wprowadzane na rynek od marca 2013 r. są wyposażone w łącznik bezpieczeństwa, zaś do kwestionowanych rolet wprowadzonych na rynek przed tą datą, znajdujących się na stanie magazynowym przedsiębiorcy Castorama Polska sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie dołączony jest napinacz, umożliwiający trzymanie łańcuszka poza zasięgiem dzieci. Strona postępowania poinformowała, iż na jej zlecenie wyposażenia rolet w ww. napinacz dokonał przedsiębiorca PMT Marketing System sp. z o.o. sp. k. z siedzibą w Poznaniu, oświadczyła, iż łącznie wyeliminowano zagrożenia w 230 egzemplarzach rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm oraz przedłożyła wykaz placówek handlowych Castorama, w których uzupełniono znajdujące się na stanie magazynowym rolety w napinacz.

Pismem z dnia 21 sierpnia 2013 r. organ nadzoru poinformował Przedsiębiorcę o przysługującym mu prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy oraz prawie wypowiedzenia się co do zebranych dowodów oraz zgłoszonych żądań.

Strona postępowania nie skorzystała z przysługujących jej praw.

Prezes UOKiK ustalił i stwierdził:

Przedsiębiorca MARDOM sp. z o. o. z siedzibą w Pułtuskach wprowadził rolety Colours Platinum 70 cm x 180 cm na rynek i jest dystrybutorem w rozumieniu art. 3 pkt 3 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, zgodnie z którym dystrybutorem jest przedsiębiorca uczestniczący w dowolnym etapie procesu dostarczania lub udostępniania produktu, którego działalność nie wpływa na właściwości produktu związane z jego bezpieczeństwem.

W toku kontroli przedsiębiorcy MARDOM sp. z o.o. z siedzibą w Pułtuskach ustalono, że kwestionowane rolety Colours Platinum 70 cm x 180 cm zostały zakupione od przedsiębiorcy Jana Walaszka, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjne „MARDOM” Jan Walaszek w Lipnikach Starych.

Zgodnie z art. 11 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, dystrybutor jest zobowiązany działać z należytą starannością w celu zapewnienia bezpieczeństwa produktów, w szczególności przez niedostarczanie produktów, o których wie lub o których, zgodnie z posiadanymi informacjami i doświadczeniem zawodowym, powinien wiedzieć, że nie spełniają one wymagań bezpieczeństwa.

Zgodnie z art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produktem bezpiecznym jest produkt, który w zwykłych lub innych, dających się w sposób uzasadniony przewidzieć warunkach jego używania, z uwzględnieniem czasu korzystania z produktu, a także, w zależności od rodzaju produktu, sposobu uruchomienia oraz wymogów instalacji i konserwacji, nie stwarza żadnego zagrożenia dla konsumentów lub stwarza znikome zagrożenie, dające się pogodzić z jego zwykłym używaniem i uwzględniające wysoki poziom wymagań dotyczących ochrony zdrowia i życia ludzkiego. Zgodnie z art. 5 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, produkt, który nie spełnia wymagań określonych w art. 4, nie jest produktem bezpiecznym.

Zgodnie z art. 6 ust. 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, domniemywa się, że produkt spełniający wymagania wynikające z norm krajowych państw członkowskich Unii Europejskiej, będących transpozycją norm europejskich uznanych przez Komisję Europejską za zgodne z przepisami dotyczącymi ogólnego bezpieczeństwa produktów, do których odniesienia Komisja Europejska opublikowała w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej, jest produktem bezpiecznym w zakresie wymagań objętych tymi normami. Jako że norma PN-EN 13120:2010 Zasłony wewnętrzne. Wymagania eksploatacyjne łącznie z bezpieczeństwem jest wyżej opisanym rodzajem normy, ocena ogólnego bezpieczeństwa rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm została dokonana z uwzględnieniem określonych w niej wymagań.

Dokonana przez inspektorów reprezentujących Zachodniopomorskiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej ocena bezpieczeństwa rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm wykazała zastosowanie mechanizmu sterującego w formie pętli ze łańcuszka kulkowego bez zastosowania urządzenia zabezpieczającego, które ograniczyłoby ryzyko zadziergnięcia pętli wokół szyi dziecka. Brak dołączenia do rolet środków (urządzeń zabezpieczających) umożliwiających trzymanie łańcuszka poza zasięgiem dzieci może spowodować niebezpieczeństwo zadziergnięcia pętli i być przyczyną uduszenia dziecka.

Mając na uwadze wyniki oceny bezpieczeństwa produktu będącego przedmiotem niniejszego postępowania, Prezes UOKiK stwierdził, iż rolety Colours Platinum 70 cm x 180 cm nie spełniają wymagań określonych w art. 4 ust. 1 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, a stwierdzone nieprawidłowości stwarzają zagrożenie dla zdrowia i życia konsumentów. W toku niniejszego postępowania strona postępowania nie zakwestionowała powyższego ustalenia.

Zgodnie z art. 24 ust. 14 pkt 2 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, organ nadzoru wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli dystrybutor usunął przyczyny zagrożeń stwarzanych przez produkt.

W toku prowadzonego przez Prezesa UOKiK postępowania administracyjnego Przedsiębiorca podjął współpracę mającą na celu wyeliminowanie przyczyn zagrożeń stwarzanych przez rolety Colours Platinum 70 cm x 180 cm i przekazał Prezesowi UOKiK dowody wskazujące na wyeliminowanie przyczyn zagrożeń stwarzanych przez te produkty.

Zgodnie z ustaleniami Mazowieckiego Wojewódzkiego Inspektora Inspekcji Handlowej w okresie od dnia 25 lipca 2011 r. do dnia 27 lutego 2013 r. strona postępowania zakupiła od przedsiębiorcy Jana Walaszka, prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Przedsiębiorstwo Produkcyjne „MARDOM” Jan Walaszek w Lipnikach Starych 739 rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm oraz przekazała przedsiębiorcy Castorama Polska sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie 732 sztuk tych produktów, co potwierdza znajdujące się w aktach sprawy zestawienie rozchodów przedmiotowych rolet. W toku niniejszego postępowania, Przedsiębiorca oświadczył, iż rolety wprowadzane na rynek od marca 2013 r. są wyposażone w łącznik bezpieczeństwa, przerywający pod działaniem siły pętlę łańcuszka kulkowego służącego do podnoszenia i opuszczania rolety oraz poinformował, że na jego zlecenie w okresie od lutego 2013 r. do kwietnia 2013 r. przedsiębiorca PMT Marketing System sp. z o.o. sp. k. z siedzibą w Poznaniu uzupełnił 230 egzemplarzy rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm, znajdujących się na stanie magazynowym 63 placówek handlowych należących do przedsiębiorcy Castorama Polska sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie w napinacz, umożliwiający trzymanie łańcuszka poza zasięgiem dzieci, co

potwierdza znajdujące się w aktach niniejszej sprawy oświadczenie przedsiębiorcy Castorama Polska sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie z dnia 5 lipca 2013 r.

Dokonując analizy materiału dowodowego zgromadzonego w toku postępowania w sprawie ogólnego bezpieczeństwa rolet Colours Platinum 70 cm x 180 cm, Prezes UOKiK uznał, iż materiał dowodowy jest wiarygodny i wystarczający do uznania, że strona postępowania - przedsiębiorca MARDOM sp. z o. o. z siedzibą w Pułtusku - wyeliminowała zagrożenia stwarzane przez produkty będące jego przedmiotem.

W związku z powyższym, Prezes UOKiK orzekł, jak w sentencji.

Pouczenie:

Na podstawie art. 127 § 3 w związku z art. 5 § 2 pkt 4 Kodeksu postępowania administracyjnego oraz w związku z art. 29 ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. Nr 50, poz. 331, Nr 99, poz. 660, Nr 171, poz. 1206, z 2008 r. Nr 157, poz. 976, Nr 223, poz. 1505, z 2009 r. Nr 18, poz. 97, Nr 157, poz. 1241, z 2011 r. Nr 34, poz. 173) oraz na podstawie art. 129 § 2 Kodeksu postępowania administracyjnego, w związku z art. 26 ustawy o ogólnym bezpieczeństwie produktów, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa Urzędu Ochrony
Konkurencji i Konsumentów
DYREKTOR
Departamentu Nadzoru Rynku

Anna Mazurak